

## CONTENTS 目錄

List of Consultancies 顧問研究名單

Architectural Services Department 建築署

Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署

Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署

Environmental Protection Department 環境保護署

Highways Department 路政署

Planning Department 規劃署

Transport Department 運輸署

Water Supplies Department 水務署

### Notes 註釋

1. The Forecast of Consultancies is issued in good faith, but in no way indicates that consultancies will be invited for the particular projects listed, either at the time stated or at any time, and Government accepts no responsibility whatsoever for any loss or expenses that may be incurred as a result of publication of the Forecast.  
編印這份預報出於至誠，但絕不表示在指定時間或任何其他時間，這份預報內所列出的某項工程定會招聘顧問公司進行研究。如因出版這份預報而引致任何損失或支出，政府概不負責。
2. The date in Column 3 of the Forecast refers to the probable date of inviting the submission of Expressions of Interest from consultants longlisted for a Project. Consultancies which are suitable for small consultants are marked with a \*.  
預報第3欄所載列的遞交日期，是指當局事先編定的顧問公司可能須要遞交意向書的日期。\*表示適合小型顧問公司的顧問報告。
3. The following abbreviations are used in the Forecast  
預報採用下列的省略符號：

### Abbreviations 省略符號

Arch	Architectural	建築設計
BS	Building Services	屋宇裝備
C	Construct	建造
D	Design	設計
DC	Design & Construct	設計及建造
ERSS	Employment of Resident Site Staff	招聘地盤人員
FS	Feasibility Study	可行性研究
I	Investigation	勘查研究
PD	Preliminary Design	初步設計
PPFS	Preliminary Project Feasibility Study	初步的工程可行性研究
QS	Quantity Surveying	工料測量
SE	Structural Engineering	結構工程